



**9. ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA ONCE DE MARZO DE MIL  
NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO**



9. ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA ONCE DE MARZO DE MIL  
NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO.

Excelentísimos Señores:

**D. FELIPE GONZÁLEZ MÁRQUEZ**

Presidente del Gobierno

**D. NARCÍS SERRA I SERRA**

Vicepresidente del Gobierno

**D. JAVIER SOLANA MADARIAGA**

Ministro de Asuntos

Exteriores

**D. JUAN ALBERTO BELLOCH JULBE**

Ministro de Justicia

**D. JULIÁN GARCÍA VARGAS**

Ministro de Defensa

**D. PEDRO SOLBES MIRA**

Ministro de Economía y

Hacienda

**D. ANTONI ASUNCIÓN HERNÁNDEZ**

Ministro del Interior

**D. JOSÉ BORRELL FONTELLES**

Ministro de Obras Públicas,  
Transportes y Medio Ambiente

**D. GUSTAVO SUÁREZ PERTIERRA**

Ministro de Educación y

Ciencia

**D. JOSÉ ANTONIO GRIÑÁN**

**MARTÍNEZ**

Ministro de Trabajo y

Seguridad Social

**D. JUAN MANUEL EGUIAGARAY**

**UCELAY**

Ministro de Industria  
y Energía

**D. VICENTE ALBERO SILLA**

Ministro de Agricultura,  
Pesca y Alimentación

**D. JERÓNIMO SAAVEDRA ACEVEDO**

Ministro para las

Administraciones Públicas

**D<sup>a</sup>. CARMEN ALBORCH BATALLER**

Ministra de Cultura

**D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> ÁNGELES AMADOR MILLÁN**

Ministra de Sanidad y

Consumo

**D<sup>a</sup>. CRISTINA ALBERDI ALONSO**

Ministra de Asuntos

Sociales

**D. JAVIER GÓMEZ-NAVARRO**

**NAVARRETE**

Ministro de Comercio y

Turismo

**D. ALFREDO PÉREZ RUBALCABA**

Ministro de la Presidencia

y Secretario del Consejo

de Ministros

En Madrid, a las nueve horas y treinta minutos del día once de marzo de mil novecientos noventa y cuatro, bajo la Presidencia del Excelentísimo Señor Don Felipe González

Márquez, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los Excelentísimos Señores Vicepresidente y Ministros que se relaciona.

Abierta la sesión por el Señor Presidente, el Consejo aprueba el Acta de la reunión anterior, celebrada el día cuatro de marzo.

#### ASUNTOS DE PERSONAL

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

#### **MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES**

Real Decreto por el que se dispone el cese de Don José María Ullrich y Rojas como Embajador de España en la República Islámica del Pakistán.

#### **MINISTERIO DE DEFENSA**

Reales Decretos: 1) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo General de las Armas (Infantería) del Ejército de Tierra al Coronel Don Manuel de Lara Cimadevilla; 2) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo General de las Armas (Infantería) del Ejército de Tierra al Coronel Don José Ramón Lago Vázquez; 3) Por el que se promueve al empleo de General de División del Cuerpo General del Ejército del Aire al General de Brigada Don Asterio Mira Canicio; y 4) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del



Cuerpo General del Ejército del Aire al Coronel Don Manuel Estellés Moreno.

#### MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

Acuerdo por el que se renueva el nombramiento como Vocal del Consejo de Administración de la Sociedad Gestora del Fondo Público de Regulación del Mercado Hipotecario, en representación del Instituto de Crédito Oficial, a Don Antonio Emilio Díaz Ruiz.

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

Reales Decretos: 1) Por el que se nombra Gobernador Civil de la provincia de Cuenca a Don Máximo Díaz-Cano del Rey; 2) Por el que se nombra representante del Gobierno en la Junta de Seguridad de Cataluña a Don Jaume Casanovas i Escussol; y 3) Por el que se nombra representante del Gobierno en la Junta de Seguridad de Cataluña a Don Jordi Carbonell Sebarroja.

#### REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

#### MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA. PROPUESTAS CONJUNTAS

Reales Decretos: 1) Por el que se modifica la reglamentación técnico-sanitaria para la fabricación, co-

mercionalización y utilización de los plaguicidas -Propuesto por los Ministros de Sanidad y Consumo, de Industria y Energía y de Agricultura, Pesca y Alimentación-; 2) Sobre primas y financiación a la construcción naval -Propuesto por los Ministros de Industria y Energía, de Economía y Hacienda y de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente-; 3) Por el que se establece los procedimientos de evaluación de la conformidad y los requisitos de protección relativos a compatibilidad electromagnética de los equipos, sistemas e instalaciones -Propuesto por los Ministros de Industria y Energía y de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente-; y 4) Por el que se amplía el plazo contenido en las disposiciones transitorias cuarta y quinta del Real Decreto 1891/1991, de 30 de diciembre, regulador de la instalación y utilización de aparatos de rayos X con fines de diagnóstico médico -Propuesto por los Ministros de Industria y Energía y de Sanidad y Consumo-.

#### MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Real Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a Don Valentín Matilla Gómez, Secretario Perpetuo de la Real Academia de Medicina.

#### MINISTERIO DE JUSTICIA

Reales Decretos: 1) a 29) Por los que se concede el indulto solicitado por Don José Besada Hurtado; Don Pascual Cortés Vivó; Doña María del Mar Miranda Mesas; Don Andrés Rodríguez Galán; Don José Luis Salguero Triguero; Don Manuel Salguero Triguero; Don Marco Antonio Alcubierre Gómez; Don Luis Cernuda Jodar; Doña Magdalena Cobos Ruiz; Don Antonio Domínguez Posada; Don Manuel Encabo Velasco; Don Juan Carlos Gil Alexandre; Don Francisco Gimeno Santamaría; Don Luis Gómez Chacón; Don Félix Marcelo González Cabrera; Don Antonio Heredia Núñez; Don Vicente



Javier López Núñez; Don José Luis Luchena Granados; Don Juan José Martín Rivas; Don Pedro Mastache González-Rozada; Don José María de Miguel Modamio; Don Manuel Montes Neiro; Don Antolín Pérez Cortés; Don Francisco Javier Raposo López; Don Juan Carlos Redondo Rodríguez; Don José Manuel Sánchez Ortega; Don Jesús Sevilla Poveda; Don Jordi Solé Sugrañes; y Don Manuel Antonio Temes Coto.

#### MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

Real Decreto por el que se modifica los Reales Decretos 1197/1991, de 26 de julio, sobre régimen de las ofertas públicas de adquisición de valores y 567/1980, de 28 de marzo, sobre fondo de garantía de depósitos en establecimientos bancarios.

#### MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE

Reales Decretos: 1) Por el que se regula las instalaciones de recepción de residuos oleosos procedentes de los buques, en cumplimiento del Convenio internacional "Marpol 73/78"; y 2) Por el que se modifica la composición del Consejo Nacional del Agua y del Consejo del Agua de los Organismos de Cuenca.

#### MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA

Reales Decretos: 1) Por el que se establece las equivalencias entre los títulos de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, Cerámica y Conservación y Restauración de Bienes Culturales anteriores a la Ley Orgánica 1/1990,

de 3 de octubre, de Ordenación General del Sistema Educativo y los establecidos en dicha Ley; y 2) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a Don Cayetano López Martínez.

#### **MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGÍA**

Real Decreto por el que se aprueba el Reglamento de adecuación a la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, de los procedimientos relativos a la concesión, mantenimiento y modificación de los derechos de propiedad industrial.

#### **MINISTERIO PARA LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS**

Reales Decretos: 1) Sobre traspaso a la Comunidad Autónoma de Canarias de las funciones y servicios del Instituto Nacional de la Salud; y 2) De traspaso de funciones y servicios en materia de la formación profesional ocupacional a la Comunidad Autónoma de Canarias.

#### **ACUERDOS**

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros da su conformidad a los Acuerdos siguientes:

#### **MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES**

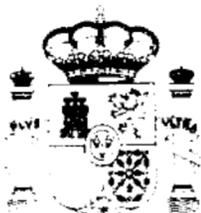
Acuerdos: 1) Por el que se autoriza la firma de la declaración de la aceptación de la adhesión de Burkina Faso al Convenio núm. XXVIII sobre aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (La Haya 25 de octubre



de 1980) y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 2) Por el que se autoriza la firma de la declaración de la aceptación de la adhesión de Mónaco al Convenio núm. XXVIII sobre aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (La Haya 25 de octubre de 1980) y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 3) Por el que se autoriza la firma de la declaración de aceptación de la adhesión de Mauricio al Convenio núm. XXVIII sobre aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (La Haya 25 de octubre de 1980) y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 4) Por el que se autoriza la firma de la declaración de aceptación de la adhesión de Polonia al Convenio núm. XXVIII sobre aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (La Haya 25 de octubre de 1980) y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 5) Por el que se autoriza la firma de la declaración de aceptación de la adhesión de Rumanía al Convenio núm. XXVIII sobre aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (La Haya 25 de octubre de 1980) y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 6) Por el que se autoriza la aceptación de la enmienda del Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 7) Por el que se toma conocimiento de los ajustes adoptados en la cuarta reunión de las partes (Copenhague) del Protocolo de Montreal de 1987, relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono, así como del anexo D a la enmienda de Londres (1990) a dicho Protocolo; 8) Por el que se toma conocimiento de las enmiendas de 1989 al Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar, 1974; y 9) Por el que se toma conocimiento de las enmiendas de 1990 al Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar, 1974.

## MINISTERIO DE JUSTICIA

Acuerdos: 1) Sobre aprobación del Plan de Objeción de Conciencia; 2) De dispensa de residencia legal a efectos de recuperación de la nacionalidad española de Doña [REDACTED] y otros; 3) De dispensa de residencia legal a efectos de recuperación de la nacionalidad española de Don [REDACTED] y otros; 4) De dispensa de residencia legal a efectos de recuperación de la nacionalidad española de Don [REDACTED] y otros; 5) De dispensa de residencia legal a efectos de recuperación de la nacionalidad española de Don [REDACTED] y otros; 6) a 8) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED] de nacionalidad austriaca; de [REDACTED] de nacionalidad francesa; y de [REDACTED], de nacionalidad belga; 9) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED] de nacionalidad española; 10) De tramitación de expediente de segunda ampliación de extradición activa de [REDACTED] de nacionalidad española; 11) De tramitación de expediente de tercera ampliación de extradición activa de [REDACTED] de nacionalidad española; 12) De tramitación de expediente de cuarta ampliación de extradición activa de [REDACTED] alias [REDACTED], de nacionalidad española; 13) a 17) De entrega en extradición de [REDACTED] de nacionalidad alemana; de [REDACTED] de nacionalidad alemana; de [REDACTED], de nacionalidad británica; de [REDACTED] de nacionalidad rumana; y de [REDACTED] de nacionalidad italiana; 18) De autorización de traslado a Países Bajos, [REDACTED] de nacionalidad holandesa, para cumplimiento de condena impuesta por las Autoridades Judiciales españolas; 19) De autorización de traslado a Países Bajos, de [REDACTED] de nacionalidad holandesa, para cumplimiento de condena impuesta por las Autoridades Judiciales españolas; 20) De autorización de traslado a Países Bajos, de [REDACTED] de nacionalidad marroquí, para cumplimiento de condena



impuesta por las Autoridades Judiciales españolas; y 21) Por el que no se concede el indulto solicitado por Don [REDACTED] y 74 más.

#### MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

Acuerdo por el que se revoca la autorización para operar como entidad de crédito a [REDACTED] y se impone determinadas sanciones a sus órganos de administración y dirección.

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

Acuerdos: 1) Por el que se declara inadmisibile, por extemporáneo, el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 27 de julio de 1992; 2) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 25 de septiembre de 1992; y 3) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 25 de septiembre de 1992.

#### MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE

Acuerdos: 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 1.243.315 pesetas, correspondiente al servicio de mantenimiento y reparación de máquinas de escribir; 2) Por el que se aprueba el Plan nacional de servicios especiales de salvamento de la vida humana en la mar y de la lucha contra la contaminación del medio marino 1994-1997; 3) Por

el que se impone una sanción por importe de 2 millones de pesetas a Don [REDACTED] por ampliación de una casa, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de carreteras; 4) Por el que se impone una sanción por importe de tres millones de pesetas a Don [REDACTED] por elevar la altura de un garaje existente en zona de servidumbre de la carretera, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de carreteras; 5) Por el que se impone una sanción por importe de dos millones de pesetas a Don [REDACTED] por ampliar una nave por delante de la línea límite de edificación, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de carreteras; 6) Por el que se impone una sanción por importe de tres millones de pesetas [REDACTED], por conectar una calle con la CN-340 de Cádiz a Barcelona, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de carreteras; 7) Por el que se impone una sanción por importe de 1.500.000 pesetas a Don [REDACTED], por construir una nave industrial sin licencia por delante de la línea límite de edificación, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de carreteras; y 8) Por el que se impone una sanción por importe de 1.500.000 pesetas a Don [REDACTED] por construir una vivienda por delante de la línea límite de edificación, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de carreteras.

#### **MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA**

Acuerdo por el que se toma razón de las obras de emergencia en el centro de enseñanzas integradas de Toledo.

#### **MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**

Acuerdo por el que se autoriza la celebración del contrato, por el sistema de subasta abierta con admisión previa, de



las obras de construcción del nuevo edificio de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de Seguridad Social de Valencia, por un importe de 2.850.171.793 pesetas.

#### MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

Acuerdos: 1) Por el que se aprueba el Plan General de Publicaciones Oficiales de la Administración del Estado; 2) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 7 de diciembre de 1993, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Don [REDACTED] y otros; 3) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 13 de diciembre de 1993, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Doña [REDACTED]; 4) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 14 de diciembre de 1993, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Don [REDACTED]; 5) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 14 de diciembre de 1993, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Doña [REDACTED]; 6) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 18 de diciembre de 1993, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Don [REDACTED]; 7) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 20 de diciembre de 1993, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Don [REDACTED]; 8) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 21 de diciembre de 1993, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Don [REDACTED]; 9) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 22 de diciembre de 1993, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Doña [REDACTED] y 10) Sobre ejecución de sentencia dictada en fecha 23 de diciem-





MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES

Sobre asuntos propios del Departamento.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las doce horas y cuarenta y cinco minutos del día de la fecha.

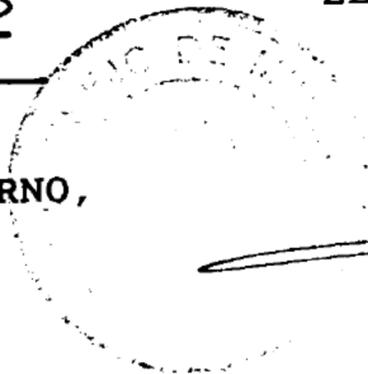
De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente Acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el V° B° del Presidente.

*Felipe González*

V° B°

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,

EL MINISTRO SECRETARIO,



*[Firma manuscrita]*